

가인풀편우종二대국중합  
힐랄일六초월四년二十九국민

호일六초월四년二十九국민  
일九廿月二 년진경 력음

# 報週洋平太

## KOREAN PACIFIC WEEKLY

SERIES 27 VOL. 11 NO. 379 APR- 6 1940

931 N. King St., Honolulu, T. H.

Published and Owned by Dongji Hoi

Subscription Rates: \$4.00 Per Year; 10 Cents Per Copy

### 외교에대한야

여러분이다 아시는 바와 같지  
동지회와 부인 구제회  
에서 외교비를 매식 분당호야 그 동안에 구제회에서는  
정의을 대식 실시 업시부 송송하는데 동지회로서는 그  
동안 성당히 정액을 못 보너드렸스니 — 반동자는 심히  
민망히 녹이 실줄 믿습니다  
미경에 주저한 우리의 외교부에 서는 매식 정성비를 실  
거업시 편비로 하여야 무슨 일이던지 순조로 진정 될것이  
어늘 만약 정상비 지출의 우려가 성기면 일에도 순회가  
되며 썬는 미포 에서 오는 정액을 예산호야 외교사무를  
처리어 기기가 어려운데 인즉 우리 가정호 애수를 제 때  
에 짜싹보내야 되겠습니까  
매년 정一월간에는 하와이에 재정순환이 늘 군석호  
야 온바 외교비를 성실히 너신분에게 감사하려니 외의  
교비를 담보 허시고 아주 미납호 신분은 멋달에 분배호  
야 너시기를 바람나다  
대 힐써 주시 기를 바라나이다  
한국에 우정을 맺어야 한다는 통지내재 외교비 수봉에 만히

Entered as second-class mail matter, April 29, 1930  
at the post office in Honolulu, Hawaii, under  
the Act of March 3rd, 1879

Center for Korean Studies  
University of Hawai'i at Mānoa

# 사

## 설



### 주 보 구 람 의 필 요

만— 러평양주 오가 업스면 통지회원은 엊제 채 생각  
하는가? 본보는 한인사회와 호상부원의 눈이 오귀요  
일이다 우리 단체 활동에 이목이 업스며 의사 발표회를 업  
업스면 그 얼마나 달달할까? 인문 진화가 국도에 발달  
된 이 시대, 이천지에 다른 민족은 세계 소식을 조속으로  
전하며 유태교으로 시각의 변천을 박송하는데 우리로  
서는 한 주 일한 번식 세계 소문과 디방사정을 종합자재  
하며 또는 생활 탄이 바고는 아주 출현되지 못하는 엇스니  
우리 사정이 얼마나 희보인 것을 스사로 판단할 수 있도  
다 우리는 낙들이 잘히 가는 것을 부러워하지만은 그것  
을 살피는 바를 보다 저력이 업스니 장단을 허면 무슨 소

용이 되리 오만은 우리가 라국인 사정과 비교하는 것보다 미주 대륙에 있도 동업인 한민보의 비교호 전히 우리 가 20년이나 출판사업에 느친 것을 늦기 노락  
동지회 구제부장 회원께서는 월전에 본보에 거서 훈바  
하와이 청년들이 장년사회와 회전소통이 못되는 리유  
는 청년들의 언론기관이 업슴이라하고 영문판 출판을  
주장하는 엇스니 실노황씨의 역할란편차이 우리 청년사  
회에 진정한 도다 동지년례 대회에서 수차의 론호  
엇지만은 오늘세자실 힘치 못하는 천만유감이라 언제  
든지 영문란출판이 있세 그네들이 의사를 소통하는 야  
한인 청년사회가 단결될 줄 빛 노락  
이번호에 통지회원이 본보 구람의 필요를 거서 허엇  
스니 본보는 그거서 인의 주의 주장에 동감으로 찬성하  
바이다 통지회원으로 본보를 수신년간 애득한 신분도  
만으려니와 특별히 호상부원으로 본보를 구람할 필요  
가 엇스니 이는 본보가 통지회 기관 보로써 통지회사업  
증호상부를 위호야 후원하며 일반 호상부원의 편의와  
소식을 — 하제공 험이라 호상부존재가 영리 적으로

된것이안이오 — 단회우의 증간성부를선·제간인이되  
여서호상부원승 었던분이별세하면 호상부는 각개명  
하로부옹을전처안고 오숙본보를통하야 미·포에산제  
훈六百여호상부원에게 풍지호다 六十전 호상비수봉  
에각개명의로 부옹의통지를 우례로전호다면우비만  
회도한번에十八원이된다 그의에사라서 파다운경비  
의조역인시간이 있술것은사실이다 그림으로 — 반호  
성부원본보를 반드시구립호여야 호상부사무 처리  
에신속하고 썬는각개 호상회원이모든의무를설거업

시리팅할수있도는 호상부원사망 통지률각인 명화로  
동시호재못호이 경제상으로 허락지안을 — 빙호상  
부원이절실히 각스하고 부옹보고의 정부정에대호체  
임을호상부에 들여자안을것이다

호상부로서는 억려분의 사후장의를위호야 존저호

이상에무순 영리를보자는 것이안인즉 호상부에대호

의무리행에팔호 체임전부가 각개인에게 것을말인즉

절실히해다를것이다

한인이되어서 한인의소식을보르고 산다던지 구미

와동양의공운이 협약호이색에 문맹이된다면 이에세  
여단말호노릇이어디 엇스티오 본보는세계 소식파디  
방소식이며 특별히한인사회 온갖소문을 적획히재  
호는동시에 동서시사에유명호거사를서기분씨가번등  
호야一半독자에게소개호며 우리민족운동에 전횡되  
는사정을 저희있는피로 거재호니 호상부월페씨는본  
보를에독호서기를바라노라

## 구 흥금 모 침

본보에의보도호영호너와 부인구제회에서는간디  
방에너디한저 동묘구제에대호 청연문을발호야 방금  
구호금을수복하는데 괴왕말호바와 갖치 아흔돌을낼  
사정은못되지만은 실시一半으로 저포한족의 동정금  
이라고얼마가되든지 수봉호야 리자동로에게 보너는  
것이만번당연한일이다

항구유지현사들이

거二十九일에 누아두 천년회판에

회집호야 너지한재구호금 모집을완히 의론호고정

연문을발호야 구제금수봉에 착수호영스니 본보는그

## 네루는인도의희망

성명—잡지에 존·간리씨글

서기문

자와할날.네루는현시대 유력호인들을통해 충실향호일  
본자이다 지금에네루는 제절노연도국가운동 지배자  
가되고민중승배를맞는 마하마·잔드는 당령七十로옹  
이다 네루—개인언어행동 — 절을싸라서 三억五千만  
이란인도민중이 대영태도를 해호는바 영국은유롭한  
에서 꼬리를위호야 전쟁호망세공화국판이 인도한에  
실험되기를 거절호기잇다

네루는가쉬미리지방 부라만교파에 속한부호와  
가자제니 미국사회급으로 비준호다면 루웨이이나우  
루스벨트가죽여 대통호다 그가유아시대에 잊서는영  
국인감화력을 마히았으먼처 오늘에도에는 편으로는  
인도인보양도 영국인거상이 데드레날이 파연호사실  
이다 그는어려서부여 영국인후장이잇셨다 그가히로  
우나캠부릿지에 가서 수학호인사이 인도안에서 어든  
경력 보담 떠길했던것같다 그는천두스탄드를 써듬째



들이 훈다 그러나 그의 영어와 영문을 탐험히 능통해 야  
서싸기 훌륭한 사람이 +여인에 불과 흥다

내루를 ! 살리 헌 헌려면 세계 인구 五분지 — 에 거쳐  
가 되는 북접 흥고도 광활한 대륙 인도 — 배경을 다소  
간아 려야 헛겠다 인도 안에는 대 소 왕실 파 왕족들에 장  
엄화 려 흥도 있고 두 총을 한 업시 주는 빙궁에 측은 흥도  
있고 베네야지 방 장례소에 화장 흥는 악취가 코를 씨름  
도 있고 행회 — 왕 능거른 며 중지 흥고 인도 교파와 회회  
교도 사이에 사회 싸모 흥고 고귀한 유식계급에 라고  
어나 보스 등 달사 도 흥고 편세나 +세 너의 간유 아로  
부모가 되는 풍속도 있고 쇠 — 쇠이 거를 흥는 곳에 다 거  
원을 편례나 종교상에 가진 레식이 아울너서 상속 됨도  
잇대 내루는 일도 안에서 류 험되는 중고 풍속을 미워 흥  
다 너무도 후전된 인도를 깨우쳐서 현시 대적국가를 비  
저념이 내루 — 대 청 뿐 중에 하나인데 그 어려운 형편을  
말미 아마 심장이 둔 험해지는 듯을 써가 만히 있다 저는 영  
국불만 아니라 자고로 유전되는 의식 주위를 고질 병갓  
치 떼지 못하는 자자 — 백성들 파도 악전 고후 흥다

정치방면에 있어서는 방금 내루가 인도국민당 활동위  
원 습관 사람의 책임 안색 했다 그러나 그는 지난 10년 동  
안국민당 충부로 시무 흥면서 국민당을 적당히 조직적  
기관으로 변화식히고 죠세빈이나 회장이 되기는 오직  
내루뿐이다 미국인 악복으로 본다면 인도국민당이 루  
철훈영당인 것 보 달도 영국 팔활에서 와전히 독립 흥기  
위호야 성립된 단체라 헛겟다 이 단체에 부수 흥 회원회  
다수가 인도교파인 것은 물론이 되 그 가운데 다른 계  
급도 전자 안개 포합되어 았으스니 인도정당 가운데는 기  
장 유력 했다

내루는 30세 되던 19—2년에 케부리티 대학에  
서 귀국 흥고 쇠라서 정치 활동에 심리를 기우렸다 그  
가간되 를 살봉 흥자 암 누리사 지방에 서 이려난 사변으  
로 영국 대장 — 가여가 막 혼 민중에 물질 흥야 살상식 힘  
을 목선 흥고 크게 쟁로 되었다 이사변을 겪은 후 내루는  
처음으로 국방을 려 험 흥면서 민간생활에 참혹 흥을 보  
고 놀러 었다 내루는 자자 빅성들이 름시도 빙한 흥에서  
매일 8전 공전을 밟고 일하는 새 땅에 주리고 병드러 세

도를 알박 흥는 근본적 원수라는 정을 발연히 각오하고  
쓰영인의 제국주의 자본력에 선물이라 헛여 공박아  
니치 못 흥리라 흥다 그런즉 내루는 사회주의와 국가주권  
의 학벌을 아울너서 활동 흥다 내루는 여기에 타기 완전  
한 뿌리를 뚜렸다

내루와 그 아부지 모리날사에 사라잇는 부자 지정은  
풀리와 심리학적으로 심화자 대로은 연구자로 가된다  
내루는 지인 서감이 유별히 예민 흥고 그 부처은 신체가  
장애 흥사람이다 모리날은 명망파재의 도 흥고 죠영국  
인족에 서도 친구로서 각호는 터에 그녀들이 남다른 국  
민성을 품고 있음을 흥에 걱정 흥기를 마지막 암컷  
다 그러나 내루는 부수 준하고 걸질 기계 그 부천으로 흥에

금리학을 상당히 가지도록 강화력을 주었다 하루 밤에  
는 그 아버지가 육중에 서고 선후에는 아들을 성각 흥  
고 그 정안에 나를 데운 침대를 다 내여 노코 마두 바닥을  
옥으로 살향 흥면서 잠자는 것으로 동생을 발표 흥을 네  
루가 발전 했다 19—20년 초에 민법률부운동이 이  
려나 매모리날은 명망을 질리 용흥에 가지고 국민운동

에사자가든 피수가되고 써라서부자가 갖쳐김으로  
잡혀드려갓다

준히 도움으로 필요 훈예— 두령자가 되었다 미남자로  
인격이 겸비하고 죄상자가 아득히 야심·산림에서 억  
업화된 봄베·남편싸자 어려워 만명 민중이 그의 밀호  
는 바를 드렸다 저네들 운네루가 인도·민중·실리 주  
인이라·부른다 一九三六年으로 三七년간 二十二개  
월동안 네루가 一·만 영리를 순정하고 면서 매일四五차  
식연생호였다 엊면주일에는 一百五十번식이나 말호  
일이 있다 네루는 일류관계를 만히 의심하고  
처나 심정을 파분히 쓰는 연설을 실허했다 그 중에도  
리거적 개척이라던가 죄하님의 전리나 공의이라는  
명의를 비례서 제육심만 채우는 것은 더욱 미워한다 죄

호상부원과티평양보주

이지음에 동지회 중앙부에서 호상도례에 멋가지번  
동된것이잇스니 — 은자 살자에게 호상금을 지불치말

루기에 너무 나송이 찰리이교 회비는 멎쳐 못들어오는  
데 본부에선는 부수돈으로 장비를 짚워 가리오 그 럼이  
로 신해불전.년례 안.자살동문제가 출문이 되어 지금  
벌문되었다.

자살호흡자에게 호상비를 지금지하는다는 것은 천하  
만률의 생명가진 물건은 아무 어려운 곤경을 대할지라  
도살기를 둘고 있는데 귀중한 생명을 자진하고 있으니 헌  
리와 인도에 죄임임으로 장비를 차는 불치 안는 것이 당연  
하다 흠이오 썬는 부원의 살변에 회비의 무를 불근히 흠  
고 신지무의 흠고 잊더이가자 살변에 호상비를 바랄  
리처도 업겟지마는 호상비를 지불치 말자는 조례가 시  
행케된것이 닉연조 닉한노라.

이상세가지 호상조례 범종된것이 주보상에 광포되어  
엿순숙 우터호상부원 여러분은 제제히 승인호실출노  
잇는동시에 한가지서각되는것이 있다 그중 호상비의  
부불근이라는데 문예에 먼디방에 거류하는 부원이  
나 할더의 써느곳에 계신이는 소식을 잊쳐 놀나서 의무  
를 각근히 할수업슬터인즉 중앙부에서 전원보통하여

서평양주보

경<sup>一</sup>는 흥상부원의 삼번에 흥상금을 호도록 너자안을 저불치밀자는 것이 가결되어서 주보에 광포에 있다. 이것을 광포위에 또한 개재의론 된것이잇스니 현저회 원수가 백인이상이 되는데 다수가는수에 갖가음으로 상변이너무 빈번하여서 적은돈일망정 히원들이잇쳐너기도어렵고 또본부에서 호상금지불호기 가여려울리인즉 지금부터는 또병자는 물론이고 六十五세이상되어를 밟시말자는것이 또호발로이 되었다 이문예가 우리한인의처지로는 너무박절준듯 심지마는 현실사 세에흔수업는일이다

이효상부를 동저회 중앙부 구제부안에 설치하도록적은四十년간 하와이거류에 돈화푼업시 늘거서 사망길에드려셨는데 장례비나 치루자는뜻으로 성전포고훈후우금三개년동안을 지녀여았는데 부원미전점 들어서六百여명에 달하였다 이회에 천년은 입천홍이가아죽업고 전부가로인인즉 멋히만지니게되면 一년에 三만여사망자는 무려홍례인즉 서번호회원은 회비를 치세에흔수업는일이다

에 지폐를 구하는 분의 이니 에립지마는 서로 권면호에

서 허평양주 보를 구할 때는 가 만토록 험쳐 주선호야  
우리 호상부록적이 못까지 순리적으로 달성해 되며 괴  
차상애지정으로 화평호세월로 예년을 맛추게 될 라이  
내 六百명이상 부월이상 애상보라가 선거 후주호에서  
사후에 현당부탁을 갖쳐 누리기를 빙번전하고 업대역  
하나님께 거도호노라

—회원

## ○ 본국 소식

### 조선 인구 증가

一九三九年七月九일까지三個월간 조선인구총  
계는 출생자 十六만六千七百 九十二인 사망자十一만  
四千六十六인으로 자연증가는 五만二千七百二十六  
인이며 九개월간 인구의 자연증가는 二十八만五千四  
百三十一인이며 조선인구통계는 二千四百만에 달한  
것이다

○ 조선소설목판보관  
전북전주부 낙에 있는 세계서포·다가서포에 싸하둔  
소설목판 四百여장을 대동출판소에서 국보로 보관할  
데 이라는 데 이는 二百여년전에 조각된 것이다 그 목판  
의 내용은 초한전·죽열전·화왕도·총양·식청·홍길동  
대봉·대성·장봉원·언문·국지동·이더라  
**회가남괴념** — [十·만·원]  
독지자성가 리색구씨는 통역교동내학·소학을 경영  
하는 바금년회 같애 거념시업으로 三十마월을 교육사  
업비로 회사하고 흥년을 당하야 — 반의연회 설재를 폐  
지훈다더라

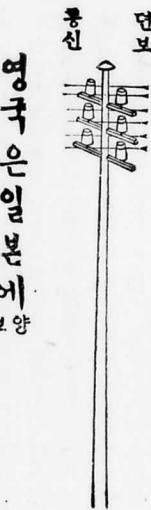
## 보리석은바

한자로 인호야 경성에서는 쓸한말에 보리세 되를 석  
거서 미곡 시장에서 발매 케는 엇는데 매삭 六百석 빙미  
가 절약된 마더타 소위 七도미를 팔개는 든바 이는 폐지  
하고 보리를 석거서 팔개는 든 七도미는 쌀을 약 七十과  
선정비호것이다

력설호였다

일본통계에서는 영대사의 완화로 성명을 환영호며  
영국이 중생정부 후원을 전단호를 표시함이며 일본이  
영국의 토권을 청손치안으면 영국은 중국서 회복호일  
본세력을 대항치 안으리라 추측한다

본론면에 크래프씨의 연설문에 대해 완경위정부로



연보

통신

## 영국은 일본에 보

종경년 : 주일영국대사 클래프씨는 영·일협회요찬

회에서 영국의 대일정책을 진술한 바 영·일 양국 외교  
의 노력으로 양국의 협조와 정착을 완전히 조화할 수 있  
는 것을 결코 불가능하지 안라 헛엇다 동대사는 4월 중

순에 통령서 써나서 미국을 유람중이리라 헛나 씨는 연  
설승에 양국간에 환실준비·신양자유·고민관습 존중을

와 성동년 : 국무차관 윌리스씨는 구라파 교전국화

중립국제개들을 회견하고 구주전란에 대처 의사를 청  
취호야 가지고 거주일에 확국호야 즉시 루통령에게 보

표호였다

뉴욕 헤리스 신문 기자는 헤리스 평화사절과 동반해 미국 대사의 영·법·영·이제국 행수와 면회를 뇌물로 투축해 애란포 헌액스니

·무슬리니 예산에 미국이 송전을 가능성이 빠임에 험온 갖자 유파에 험온으로 8년으로 1년까지 계속 전쟁을 했다

·아라사의 림지가 미상한 아련한 국의 대역 경제봉쇄

는 개월 전 만치 유파 저곳을 련한 국이 인주 험온

·미국 민심의 반적 증조는 뵈이지 안음

·정리 평화 공작(트위 험온 앤 월리스나 다른 사람)이 파도

성공할 수 있습

## 외교 생민서를 발포

베를린... 외무성은 미국 통신원에게 파란 수부 외무 성에 세장을 험온의 「판들의 비밀 세류」 편집을 발표 험온는데 그 중에 두 명인과 한 미국 대사들 파 미국 국무성 간 통신 거리를 험온 것이다 미국의 교관 말인즉 미국이 예기구

전에 영·법·련합국을 후원했다는 문명이 적설하고 있었던 주 미경과 태사의 비밀 보고서에 르통령의 미국 주 호는 두 가지 이유를 설명해 있는데... 1. 온·루스벨트 씨 가족의 복잡한 문제 해결에 공중의 주 의문에 대외문 제로 함께 험온이다 2. 구파와 전쟁을 빙거하고 합중국에 성동된다... 데 경서 발표된 미국 정체 내용에 타운에 대호야 르통령은 그것이 미국의 선전거리에 불과 험온하고 협국 무경을 말하기를 그런 미국 선전과 사는 언제 토지 미국 정부의 책임이나 의사들 발표들이 안이라 고부인 험온다

## 왕정 위상화

중경년... 틴센 중화 민국 총통령은 저국 백성에 재역 적 왕정 위를 체포 험온 총살 험온하고 권유 험온 민간에는 왕정 위 반대 렐이 맹렬히 왕정 위 화상을 만드려 가지 고 줄이를 들으며 화장 험온었다

중경 정부는 세계 열국에 왕정 위를 박애의 작간이라

한군 대신 보장에 안성맞춤이라 험온데라

### (○) 왕정 위는 불신임

상회년... 남경 정부 수령을 과히 험온 반통일 일에 날짜 두려워서 영·법·미국 전대는 만주 조계를 엄중히 경비 험온 왕정 위 창성자들은 황포강 언덕에서 불 노리를 험온 었다 왕정 위 부하와의 국 통신원의 라고가는 날경 거차 는 힘으로에서 탈성되었느니 인명상하는 업세였다

## 미국 해군 연습을 란

동경년... 요미우리 신문은 미국의 런평양 회군 연습을 평론하고 미 일 통상 폐지와 그로 미 대사 위험에 두 서 위일본이 항복을 출은 통성치도 말라 험온이다

아시히는 말 험온스되 미국의 대행은 러도(즉 중경)에 2千만 원 미국 차관 당면하는 일본은 원통에 세 일본의 역사적 사연을 성공을 떠나 계속 험온 것이니 일본은 미국 해군 확장으로 발달되는 것을 대항할 수 있는 일본

중경년... 장개석 장군은 각국에 주재하는 중국 대사 공사며 련사에게 발령 험온 소재 정부에 왕정 위 정부를 중국 정부의 빙성이 인증치 안노라 통지 험온하며 주중국 각국 대공식 등에 경고하는 풍문을 발표 험온였다

통령연... 일본총리요나는 왕정위의 으례의 오로취  
임연설을 듯고 일본국민의 재 왕정위을 후원하라고연

설호였다

남경에서는 왕정위가 취임연설한바 중재판군은일  
본에대항하는 절정을겠지하고 남경정부의 명령을부  
종호라하며 장개석정부와 체결호는 국제협약은 무효  
로부인겠다며 일본관민에게 감사호을 말호엇더라

### 나시의 항공손해

본군던... 영국상선집중파 히안선을 공격호 라든데  
국비행거 손해를 비공식으로 반포호바一百五十九척  
낫시비거가 락하되였고 영국은四十七척 손해를당호  
옛노라호더라

### 영·법의 공수동망

본군던... 영·법의공수동망은 탕국대표간에 조인되  
였는데 이번전쟁에어느나라든지 휴전혹평화 조약을  
탕국간에먼저 결의호기전에는 체결치안기로 설정호  
엇더라

### 미국의 도에안심

중경년... 합중국부경 철씨의왕제위정부 불승인  
선언을환영하는 중국관민은 미국의대중친선을 감격  
하며 미국정부가 일본의부법침동 비란홍을 일본구별  
파들은 아시아와 태평양활이 쓰리되었는줄 절실히  
세다를것이라호였다  
동생년에 일본거부성 대언자수마는 철국부경성명  
에대호야 말호기를 미국운우리를 대항하는 분자를권  
장호기전에 원동령세발전을참고 거다려 볼것이라호  
며 미국성명을 탕국간친선에 아모상한이 업스리라호  
었다 또말호기를 왕정위정부구역하여잇는 입구노소  
수이로되 판세수입은 九十五퍼센트인고로 유력호중  
국정부로 승인방을말호라호였다

### 제3회 봉쇄를만만히

본군던... 참비례인총리는 국회에서언설호기를련  
합국운대역 경제봉쇄를 단단히호에서 역국에드려가

### 제3회 봉쇄를보

전정은 밍려로치 을 안

이번주주전은 아희들의 순박국질과자희서 교전  
국들은비행거로 정란혹습격호며 헤전에는 자선침몰  
이있고 실상록 친대로는 아주세지 맨렬호전투가업더라

### 포크리스령지를입

마가우던... 두주일전에 일본류전대가 포크리스령  
지 마기우에상륙호야 헤지경관을대동호고 대중학교  
에잇서 배일호는 중국인을체포코저호며 광동경부관  
리모모인을 일군에게양도호 라호며 중산에 세운일본  
동처를인종호라호였다

일반명중국인이 그곳에피란호야 일인이늘 주목호든  
바에포주기스 소유로주정호는 라파성에 포주기스군  
대가상륙호는데 일본운이에 반대호으로 모포주기스  
군은종용히 철퇴호였다

엇덟번면에서는 일본이 포크리스령지를 시험호운은  
장차 다른곳에서도 시위운동을하볼 예산이라호 더러  
여러

는각종선박을 집류호체포호하는데 이는특별히 스캐  
되네비안제국이 물화를 아라사로통호야 덕국에수입  
홀싸호이라더래

#### ○ 스위스는증병

덕국점령인 스위스는 一월十五일에 종령홀러인  
데국경에덕군十八현대가 전을치고잇는 관계로스위  
스위스는 종밀령지를덕군이 청벌호배호야 경비호이라  
여라

### 제4회 항공기우

一九四一年六월부터 련합국은 미국으로 비행기구대  
를매수호겟기로 미국류 헌군국파 수차의론호야 상  
당호양히를 어더라도 련합국속에서는 덕국이 아주까지  
비행기수효가 우승호을이증호되 덕국은 계계창에서  
매삭3구대비행거를 전조호고 련합국은 미국제비거  
를합회서 매삭 二구대방개는 미전조치모호디 미국에  
서 매사 二百대비거를 시기는데 불첨진五百대식 주풀  
호내더라



## 후보자 예비 선거

밀타위기던... 민주당은 루스벨트 대통령을 대(三)차 대통령으로 후보자 천명에 올나서 예비선거에 써는五 만一千六百三十二표를 냈었고

공화당 대통령 후보자 세워서의파가 다수라며라

## 티아금슈법계속

와성분연... 주미소련대사는 미국 국무장관 헬씨와 당시 간회당 헉양는데 헬씨는 그 후에 신문기자에게 말하기를 형벌법을 만호 국가에 대하야 덕의상으로 각종 군수품 수출을 계속금지한다 헉양이라

## 잡보



## 전군의회 초비재

전문

와히아와에서 살던 전직군은 미주·미지캔주립 농림

합중국정부는 매년 차석 국세를 조사하는 바 금년에는 四千五百만원 거액을 드려서 합중국세를 완만히 조사한다 수천만 조사원들이 四월 일부터 약 삼간호구를 세밀히 조사할려 이다 국세조사표 본문부 인종구별을 본즉 합중국재류 한인이 한명이 못되지만 웅一千만장 조사표에 한인은 「코리안」으로 노세 위인종구별에 조사 케 되었더라

## 인구조사와한이

합중국정부는 매년 차석 국세를 조사하는 바 금년에는 四千五百만원 거액을 드려서 합중국세를 완만히 조사한다 수천만 조사원들이 四월 일부터 약 삼간호구를 세밀히 조사할려 이다 국세조사표 본문부 인종구별을 본즉 합중국재류 한인이 한명이 못되지만 웅一千만장 조사표에 한인은 「코리안」으로 노세 위인종구별에 조사 케 되었더라

## 인구조사와한이

대학에서 거월에 풀업하고 불원간 환항하야 화초배재 사업을 시작한데 인대 써는 一九三二년에 빅킨리 풀학을 풀업하고 하와이「자래노인회」에 五차 회장으로 하와이 이를 대표해야 미주에 건너 갔더라

## 누구 주족이 올홀수

하와이군도 인구조사는 一九三二일부터 시작된 바 하와이위성국 출생·사망통계국의 티몬나사는 총인구를 四十一만九千명으로 예산하고 하와이인구조사국 교수회 일자는 四十一만五千명으로 예산되었더라

## 四월六일 은록군일

四월六일은 합중국률군일이고 하와이에서는 각 종군리를 충족 부역원에 전월호야 반 공승에 재구정식히며 아침에는 훨리비 힘장에서 비행대五十대가 힘진비행을 했더라

## 리씨별세

하와이아마우리디방에 거류이던 리종혁자는 토환으로 힐로정부병원에 입원치료하고 불행히 三월二十기일에 별세호야 二十九일 상호十一시에 장봉목사의 주례로써 힐로정지에 안장호였는데 씨의원적은 향정도 삼수군 판동면의사동이오 넌령은 七十二세라 허며

도 꽁사름五十—만二百七十五원에 설계호기로 입찰 되었더라

힐로근방에 있는 파파이국민 영문온소화되어야 — 만三千원수회를 당호였다더라

## ○ 힐로예화제

하와이애니 전축래기회사는 가일루아·기네호이수

도 꽁사름五十—만二百七十五원에 설계호기로 입찰 되었더라



방인의 유산이 그 땅에 원이 있는 줄에 세 장비로 놀아원  
을 쓰고 여재로 남았던 서의 분묘을 쳐장 키로 해디에

서 광동 결의가 되었다는 데

장례시에 다수 봉포가 흐상하고 중에 셋과 물질 보너

여 허처의 마지 막길을 영벌 했는데 돈으로 도으신

봉은 박영채 서동술으로 1월 정하민 1월 배송선 1월

티병판 115전 리봉과 서동술으로 연초 1종파 쓰

약주 한명이 엎더박

## 동지회 청앙부 주일 저정

보단

호향  
율례금

율의서 1월 김인선 1월 리성학 1월 5. 각

의성피 1월 장성박 1월 리주오 4원

장준일 4원 김처덕 4원

이상합금 20 1월 50전

호향  
○원구세 1월 김준일 1월 김처덕 1월

이상합금 3월

호향

○원구세

○주보대금  
율령서 1월 이상합금 1원  
호향 ○주보대금  
율령서 1월 이상합금 1원

○동지회 흐상부 주일 저정 보단

호향

고애나 한범덕 김정현 박윤경 채구봉 김순연  
송경신 리천봉 ○하울나 장활령 ○신입회원 김처덕

정처현 리주오 김명운 이상합금 13원

호향  
고·박리길씨조 ○고나 김현근 김순록

고나 김현근 김순록 김처현 고·김택현씨조 ○호향민웅식

김순록 ○파이아 김처현 고나 김현근 김순록

고나 김현근 김순록 고·박봉우씨주 ○파이아 김처현

고나 김순록 김현근 ○호향 김순연 탁거홍고·박봉우

씨조 ○호향 민합나 민웅식 김국성 신처준 유덕연

김현근 김순록 김현근 김순록 김현근 김현근 김현근

김현근 김현근 김현근 김현근 김현근 김현근 김현근

## 부인구제 회의 무금

○의무금

호향  
김유실 정사원 박인숙 정신실 정순이

리묘옥 박보광 김숙연

○외교비  
4월 70전

○너디동포한진구 흘금

부인친목회 25원

○힐트리방  
4월 70전

○의무금

대한인부인 구제회에서 노창립거념사를 리옹호야

절모신부인들이 만찬을 배설해야 네리로 부인구제회

를 성설으로 맛쳐 오년 년호신 아지마니를 대접해

다 흠은 임의 보도 향여거니와 당일 순서는 중앙부임원

다방회임원들과 기외절모신부인네들이 정성껏 음식

을 준비해 가지고 네로 흥신 아지마니들을 제 히모

세다가 국전히 정대 향여는데 대접을 주고 맛는 중에 짓



풀이 만장 흥에 스며 엎던 할머니도 절묘 선녀들이 엊지  
면이 갖쳐 조흔 생각을 가정세운 가슴에 너부도 꿈마운

중에 갑두까지 먹음으로선 분도 계셨다 훌다

잔치가 옷나는 대로 이어져 널석을 거행하고 낭은 시  
간은 회락회로 다 새 모해 웃고 즐기 눈물에 남아 악슬과  
흘든 줄거 흔든 물 보사전 흐고 다 라나는 시간을 더느듯  
우서를 보호으로 성선히 도산회되 엇더라

## 동 산 부 세 감 하

하와이 현정부 지부 카불씨는 반포 희금년도 오아

후동산(가산금성동) 는 지난 보당一월九전이 강호 애금

년부세는 매千원에 三十六월 二十五전, 하와이 성에는

四十二월 八十三전, 마위 二十八월 七十九전, 가파이 三

十월 九十一전이라 흐더라

## 아 매 리 가 - 리 저 언

두령

합승국에서 一百五十分회원을 총활 흥은 아 매리 칸디

지언(전구 전퇴직 군인 단체) 두령 킬리씨는 하이이 군도

에 있는 리지언 지부를 시찰 카로 거주 일에 래항 흥에 흥

데 호항에서는 六百명의 윌이 험렬 흥 애 씨를 화성 흥에  
다더라

## 기 술 사 여 자 견 습 동

하와이 다섯곳 전축 회사는 하와이 출생 청년들의 극  
술적로 통을 위호 애 유망한 청년을 멋사 탐식 고용 흥 애

특수·컨크립·철호는 일을 가라 거주에서 제술적로 통자  
를 양성 흥 애 데라(전축 회사 하와이 애) 두령 이장 회사

피시 피전 축 회사·울리 회사·블래기 회사·정회사 등 한인  
청년들로 가급적으로 그린일을 배우도록 부모들이 권

장 흥이 가호)

## 베 리 란 이 아 모 문 교 회

축

남베리한니아·갈나카우근방에 모문례 배령을 二十一  
五만월에 건축 흥 기로 신청 흥 바 이 달부터 시작 흥 애 명

년五월에 필역 흥 애 데라

## 영 범 공 계 을 말

비련년: 미국회를 빠 총동대 응가는 코여링은 연설

호 흥 미국은 一八일간에 과란국을 격멸 흥 애다 시간이

수는 六千五百명이오 二월에 비호 흥 六百명이 강소되

었다 데라

## 미 국 선교 사 선 물 꽈

이 군정부 하급군인 설 활 쇄 소가 너부회 흥 해서 성 활 흥

기 에 부적 명 흥 디 흥 애 데라

오는대로 그와 갖쳐 서부 전선을 운명적으로 공격 흥 흥  
이다 영·법에 대 흥 애 결정적 전쟁을 개시 흥 기로 전국자  
원파 군력을 총집 중 흥 다 흥 애다

미국로 통 전선 수령은 말 흥 기를 미국의 승리는 명백히 흥  
다 우리는 전투 승리에 의론을 흥 흥 오업다 승리는 우리 록  
전에 있어서 우리가 승리를 취 흥 재 달 흥 애다 흥 애 데라

### ○ 륙 군대 흥 습

五월 二十三일로 二十四일까지 하와이 주둔 륙 군에서

는 동병 흥 애 애 외대 흥 습을 거침 흥 해 원데 통히 二만三  
千명 장 흥 이 런 습에 참가 흥 애 데라

## 국 방 비 七 억 八 千

만 원

회성 흥 던: 미국 하의 예산 위원회에서 미국 군수 풍

용 달비로 는 억 八千六百만 원을 통과 흥 엇는데 이는 투

통령 요구 흥 보당 二千七百만 원이 강 흥 애다 통위 원은

하와이 군영 전 축비로 百三十三만 四千원은 계산 흥 엇

다 위원원 일은 말 흥 기를 하와이 군인 한 사람 두는 경비

가一千원이오 파나마에는 六百三十원이 라 흥 고 하와

가一千원이오 파나마에는 六百三十원이 라 흥 고 하와

### ○ 활동 사전 빙 으 시오

부인 구제 회에서 하와이 한인 사교회 전반 사업 전립

을 활동 사전으로 박는다 흥은 임의 보도 흥 애거나 와 거

득교회 주일 학교·천홍국 어학교는 대 박히고 부인 구제

회회원원사 전은 터 一四월 二十七일(주일)에 박힐 흥 애고 대

수 회원이 흥 침 흥 를 바란다 데라

한주 보험



Center for Korean Studies  
University of Hawai'i at Mānoa

독학원번디 는이아티와갓습니다

**Korean Christian Institute  
2134 HALINA STREET KALIHI UKA  
HONOLULU, H. T.**

(양유찬 의사의 사무소 전너편이 윤시다)  
베리 라나거라 五〇五  
센추블코너

사무소

八九三九三爻

A decorative vertical border element consisting of a repeating pattern of stylized, elongated, teardrop-shaped motifs arranged in a column.

호향한인기독교번역

Korean Christian Church

리원순

제로부리는 호랑기독교에대한 모든통신은죄지

다로 거래할에 주심을 바랍니다  
레배당호수 - 릴리하스후릿 - 一八三二호

**DR. SYNGMAN RHEE**  
1766 Hobart Street, N. W.  
Washington, D. C.

○ 와싱턴외교부번디



고평  
풀이씨  
판

나는 무수한 홀연이 거처에 편리하고 빠르고 가선선  
호야 으성에 적합하며 항구 중앙에 있으니 상업상에 편

바  
마

廿九일

四月

東洋로기 눈미

클리위

X

四

한글  
근  
二  
전  
五  
ナ  
七  
월  
一  
호

卷之三

돈시례

列傳廿三卷九十八

二二九

## 광고

석물상점

부인의상점은 동서양간종 석물이구비하고자작자화  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 | 반통포에서는 애교호선을 화학나마  
便 便 便 便 |

부인의상점

T. Lyum Store P. O. Box 71

Phone 4 Blue 754 Groceries Waiula, Oahu, T. H.

## 광고

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

## 광고

Canton Jewelry Co.

CREDIT JEWELER Corner King &amp; Smith St.

Phone 2973

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

## 광고

마리상점

#11

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

## 광고

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

● 약방

광고

광식 물건방

百一

호로

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

C. H. SHON  
1850 PUOWAINA DR.  
HONOLULU, T. H.

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

광고

#11

Y. Y. WHANG

329 BERETANIA Street

Honolulu, T. H.

석물상점

고화

#11

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

부인의상점은 풍화야구부상의비아 화장지와 허점  
부와엘리아 거리오니 풍포에서의왕을기해보 매우편  
便 便 便 便 |

International Center for Korean Studies  
University of Hawai'i at Mānoa

△  
전속히 슈옹호 오리아  
△  
약품 심전대보원 -제4원  
△  
분증 -원료 50전 삼용보의수 -병 4월  
△  
한상생풀 20면 일근 8원 15면 일근 9원  
△  
현심 -동 30면 9원 50 2동 30면 8원 50  
△  
동 20면 9원 50 2동 20면 8원 50  
△  
자양환일재 四元 조경환일재 四元 우황천심환일재  
△  
이외에도 생단 생신환파 그라 각종약이며 각  
종소설파 우라버신대소동이 만이잇사오니 한번시험  
해야보시오  
△  
물에저인 생삼 -근에 3원 5각  
△  
쑥고 이속풀은 인상부자대조강였다 셋가지로 조합  
된고연데 생증승증 모든 체증에 선효잇는 선발명이  
온니 이상병증이잇는분은 일차시험해보시오 뉙은  
쑥고고한근에 2원이오 상수 7고환 -근에는은 5원  
본인이 약풀파 석풀파 소설등속을 알매는은바 매

이 광고에 있어 그것을 주를 허시면 즉시 수용하겠습니다.  
독용 국상품 — 탕증  $\frac{1}{4}$ 원 四盅탕 — 제 二원  
안치환(감거약) — 갑  $\frac{1}{2}$ 원 ○ 주의말습 — 원 七十五  
전 ○ 조선어독본(교파서) — 질 — 원  $\frac{1}{2}$ 원五五전 ○  
○ 조선역사 — 원四十전 ○ 三국지 — 질 — 원七十五전  
육련동 — 질 — 월  $\frac{1}{2}$ 원五五전 ○ 춘유전 — 원 五十전  
변두머리암흔데먹는약 ○ 나알는데약 ○ 국상품비단  
물당초 — 균 — 원 ○ 사향 ○ 험사 — 품종五十전  
육편 — 퀸 — 월廿五전 ○ 춘종시대 — 퀸 — 월廿五전  
수은, 산풀 — 삼용대보환 — 제 九원 소합환 — 개  
—二十전 이의에월식물이나, 약풀이나, 각종 소  
설이 구비해 오니 만련하대한동포는 이고해주심을  
간절히 락바나이다

549 N. SCHOOL ST., HOO

McNamee, L. H.

五四九 스물거리

